

An die Damen und Herren Stadträte

An Herrn Bürgermeister Geier

An die Dame und Herren Beigeordneten

An die Sachkundigen Einwohner

Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,

zur 2. öffentlichen/nicht öffentlichen Sitzung des Stadtrates laden wir Sie für

**Mittwoch, 24.09.2014,
14:00 Uhr,
Stadthaus, Festsaal,
06100 Halle (Saale), Marktplatz 2**

ein.

Mit freundlichen Grüßen

Hendrik Lange
Vorsitzender des Stadtrates

Dr. Bernd Wiegand
Oberbürgermeister

Einwohnerfragestunde

Zugelassen sind vorrangig Fragen, die die Tagesordnung betreffen und Fragen von kommunalem Interesse.

Die Einwohnerfragestunde findet außerhalb der Tagesordnung der Stadtratssitzung statt und beginnt 14:00 Uhr. Sie dauert längstens eine Stunde. Mit der Tagesordnung wird früher begonnen, falls der Zeitraum einer Stunde nicht ausgeschöpft wird.

Die Einwohner werden gebeten, ihre Fragestellung unter Angabe des Namens und der Anschrift zu Beginn und während der Einwohnerfragestunde beim Vorsitzenden des Stadtrates einzureichen. Das Team Ratsangelegenheiten hält zu diesem Zweck Formulare bereit.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

Einwohnerfragestunde

- 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Feststellung der Tagesordnung
- 3 Genehmigung der Niederschrift
 - 3.1 Genehmigung der Niederschrift vom 25.06.2014
 - 3.2 Genehmigung der Niederschrift vom 02.07.2014
 - 3.3 Genehmigung der Niederschrift vom 16.07.2014
- 4 Bekanntgabe der in nicht öffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse vom 16.07.2014
- 5 Bericht des Oberbürgermeisters
- 6 Beschlussvorlagen
 - 6.1 Haushaltssatzung und Haushaltsplanung für das Haushaltsjahr 2015 sowie den Beteiligungsbericht über das Jahr 2013
Vorlage: VI/2014/00158
-Unterlagen werden am 22.09.2014 nachgereicht-
 - 6.2 Festlegung des Wahltages für den Beigeordneten/die Beigeordnete für Wissenschaft und Arbeit
Vorlage: V/2014/12829
 - 6.3 Nachbesetzung der beschließenden und beratenden Ausschüsse
Vorlage: VI/2014/00143

- 6.4** Wahl des Wahlbevollmächtigten und dessen Vertreter für die Wahl der ehrenamtlichen Richterinnen und Richter für das Verwaltungsgericht Halle
Vorlage: VI/2014/00130
- 6.5** Mitgliedschaft im Verein „Europäische Metropolregion Mitteldeutschland“
Vorlage: VI/2014/00071
- 6.6** Jahresabschluss 2013 der Zoologischer Garten Halle GmbH
Vorlage: VI/2014/00054
- 6.7** Jahresabschluss 2013 der Berufsförderungswerk Halle (Saale) gGmbH
Vorlage: VI/2014/00041
- 6.8** Jahresabschluss 2013 der TGZ Halle Technologie- und Gründerzentrum Halle GmbH
Vorlage: VI/2014/00043
- 6.9** Jahresabschluss 2013 der Bio-Zentrum Halle GmbH
Vorlage: VI/2014/00046
- 6.10** Jahresabschluss 2013 der Entwicklungs- und Verwaltungsgesellschaft Halle-Saalkreis mbH
Vorlage: VI/2014/00055
- 6.11** Jahresabschluss 2013 der Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH & Co. KG
Vorlage: VI/2014/00056
- 6.12** Jahresabschluss 2013 der Mitteldeutscher Verkehrsverbund GmbH
Vorlage: VI/2014/00066
- 6.13** Jahresabschluss 2013 der GWG Gesellschaft für Wohn- und Gewerbeimmobilien Halle-Neustadt GmbH
Vorlage: VI/2014/00067
- 6.14** Jahres- und Konzernabschlusses 2013 der Hallesche Wohnungsgesellschaft mit beschränkter Haftung
Vorlage: VI/2014/00068
- 6.15** Jahresabschluss 2013 der Flugplatzgesellschaft Halle/Oppin
Vorlage: VI/2014/00069
- 6.16** Jahresabschluss 2013 der Stadtwerke Halle GmbH und Konzernabschluss
Vorlage: VI/2014/00070
- 6.17** Feststellung des Jahresabschlusses 2012 und Entlastung des Oberbürgermeisters
Vorlage: V/2014/12764
- 6.18** Genehmigung einer außerplanmäßigen Verpflichtungsermächtigung (VE) im Haushaltsjahr 2014 für die Freiflächengestaltung Steintor
Vorlage: VI/2014/00036

- 6.19** Genehmigung einer außerplanmäßigen Auszahlung für die Planungs- und Bauleistungen zur Maßnahme HFC-Nachwuchszentrum zur Beseitigung von Hochwasserschäden im Haushaltsjahr 2014
Vorlage: VI/2014/00128
- 6.20** Einziehung des Parkplatzes im westlichen Robinienweg
Vorlage: V/2014/12840
- 6.21** Bebauungsplan Nr. 32.10 Heide-Süd - Abwägungsbeschluss
Vorlage: V/2014/12876
- 6.22** Bebauungsplan Nr. 32.10 Heide-Süd - Satzungsbeschluss
Vorlage: V/2014/12877
- 6.23** Bebauungsplan Nr. 70.3 "Büschdorf Nord-Ost II, Am Diemitzer Graben" - Abwägungsbeschluss
Vorlage: V/2014/12833
- 6.24** Bebauungsplan Nr. 70.3 "Büschdorf Nord-Ost II, Am Diemitzer Graben" - Satzungsbeschluss
Vorlage: V/2014/12834
- 6.25** Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Halle (Saale), lfd. Nr. 29 „Sonderbaufläche Sportpark Karlsruher Allee“ - Aufstellungsbeschluss
Vorlage: V/2014/12936
- 6.26** Bebauungsplan Nr. 167 "Sportpark Karlsruher Allee" - Aufstellungsbeschluss
Vorlage: V/2014/12935
- 6.27** Änderung des Einzelhandels- und Zentrenkonzeptes der Stadt Halle (Saale)/Ausweisung eines Nahversorgungszentrums Ammendorf - Entwurf
Vorlage: V/2014/12939
- 6.28** Bürgerhaushalt Vorschlag B-42 Wasserspielplatz und Parkanlagen in Heide-Süd
Vorlage: V/2014/12469
- 6.29** Bestellung eines Beschäftigtenvertreters für den Betriebsausschuss des Eigenbetriebes für Arbeitsförderung
Vorlage: V/2014/12894
- 6.30** Besetzung von Aufsichtsgremien (Beirat) des Jobcenters Halle (Saale)
Vorlage: VI/2014/00031
- 7** Wiedervorlage
- 7.1** Antrag der Fraktionen MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM, DIE LINKE und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Absicherung des Ballsports (Basketball und Handball)
Vorlage: V/2014/12637
- 7.2** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der SPD-Stadtratsfraktion und der Fraktion DIE LINKE. - Halle (Saale) wird Fairtrade-Stadt
Vorlage: V/2014/12794

- 7.2.1** Änderungsantrag des Oberbürgermeisters zum Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN, der SPD-Stadtratsfraktion und der Fraktion DIE LINKE. - Halle (Saale) wird Fairtrade-Stadt (V/2014/12794)
Vorlage: V/2014/12865
- 7.3** Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Änderung der Hauptsatzung
Vorlage: V/2014/12388
- 7.4** Antrag der Fraktion DIE LINKE/Die PARTEI im Stadtrat Halle (Saale) - Richtlinie zur einheitlichen Gestaltung von Radverkehrsanlagen
Vorlage: V/2014/12602
- 7.5** Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zum Beitritt der Stadt Halle (Saale) in das Dual Career Netzwerk Mitteldeutschland
Vorlage: V/2014/12801
- 7.6** Antrag der Fraktion DIE LINKE/Die PARTEI im Stadtrat Halle (Saale) zur Aufwertung der Gesamtanlage um den Taubenbrunnen in Halle-Neustadt
Vorlage: V/2014/12818
- 7.7** Antrag der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zur Neuausrichtung und Umsetzung eines verwaltungsinternen Immobilienmanagements
Vorlage: V/2014/12821
- 7.8** Antrag der SPD-Stadtratsfraktion Halle (Saale) zur Verwendung von Klarnamen beim Bürgerhaushalt 2015
Vorlage: V/2014/12606
- 7.9** Antrag der SPD-Stadtratsfraktion zur Vorlage einer Beschlussvorlage zur Änderung des Einzelhandels- und Zentrenkonzeptes der Stadt Halle (Saale) und zur Ausweisung eines Nahversorgungszentrums Ammendorf
Vorlage: V/2014/12811
- 7.10** Antrag der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Erhalt von Turnhalle und Nebengebäude des Künstlerhauses 188
Vorlage: V/2014/12748
- 7.11** Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zum Thema Wirtschaftsförderung auf der Internetseite der Stadt Halle (Saale)
Vorlage: V/2014/12622
-erneute Behandlung wegen Widerspruch des Oberbürgermeisters-
- 7.12** Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Erstellung einer Analyse über die Leistungsfähigkeit der Saalesparkasse
Vorlage: V/2014/12753
- 7.13** Antrag der Stadträtin Sabine WOLFF (NEUES FORUM) zur Durchführung eines Planspiels Kommunalpolitik
Vorlage: V/2014/12809
- 7.14** Antrag der FDP-Stadtratsfraktion zum Gestaltungsbeirat der Stadt Halle (Saale)
Vorlage: V/2014/12725

- 7.15** Antrag des ehemaligen Stadtrates Olaf Sieber zur Anpassung der Entfernung zwischen Wohnung und Haltestelle
Vorlage: V/2014/12798
- 7.16** Antrag des ehemaligen Stadtrates Olaf Sieber zur Schaffung barrierefreier Einstiege an allen nicht straßenmittig gelegenen Bushaltestellen
Vorlage: V/2014/12828
- 8** Anträge von Fraktionen und Stadträten
- 8.1** Gemeinsamer Antrag der CDU/FDP-Stadtratsfraktion, der Fraktion der Alternative für Deutschland, der Fraktion der MitBÜRGER für Halle-NEUES FORUM und DIE LINKE/Die PARTEI Fraktion im Stadtrat der Stadt Halle (Saale) zum Geschäftsbedarf der Fraktionen
Vorlage: VI/2014/00118
- 8.2** Antrag der CDU/FDP-Fraktion zur Besetzung des Bildungsausschusses mit einem sachkundigen Einwohner
Vorlage: VI/2014/00131
- 8.3** Antrag der CDU/FDP-Fraktion zur Besetzung des Sportausschusses mit einem sachkundigen Einwohner
Vorlage: VI/2014/00142
- 8.4** Antrag der Fraktionen DIE LINKE/ Die PARTEI im Stadtrat Halle(Saale) und der SPD Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Errichtung einer Denkmal-Skulptur zur Würdigung moderner Architektur und Baukonstruktion in Halle-Neustadt
Vorlage: VI/2014/00154
- 8.5** Antrag der Fraktion DIE LINKE/Die PARTEI im Stadtrat Halle (Saale) zu einem Erbbauverhältnis
Vorlage: VI/2014/00155
- 8.6** Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) Beschluss des Stadtrats zum gemeinsamen Internetauftritt der Kreisvolkshochschule Saalekreis und der Volkshochschule „Adolf Reichwein“ (V/2014/12603), Klage gegen die Beanstandungsverfügung des Landesverwaltungsamtes
Vorlage: VI/2014/00134
- 8.7** Antrag der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zur Anschaffung von Pfandringen
Vorlage: VI/2014/00135
- 8.8** Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM zur Rücknahme des Beschlusses Ausbau Böllberger Weg Nord, 2. BA - Gestaltungsbeschluss (Vorlage: V/2012/11289) vom 27.11.2013
Vorlage: VI/2014/00145
- 8.9** Antrag der Fraktion MitBÜRGER für Halle – NEUES FORUM für eine alternative Prüfung des Vorhabens Sanierung der Hochstraße
Vorlage: VI/2014/00150

- 8.10** Antrag der Fraktionen MitBÜRGER für Halle - NEUES FORUM und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Überprüfung der Stadtratsmitglieder auf Mitarbeit beim Ministerium für Staatssicherheit der ehemaligen DDR
Vorlage: VI/2014/00117
- 8.11** Antrag der Stadträtin Yvonne Winkler (MitBÜRGER für Halle) zur Entwicklung eines Konzeptes zur Standortplanung von Mobilfunksendeanlagen
Vorlage: VI/2014/00111
- 9** schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- 9.1** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zum Beschluss - Eisenbahnbrücke am Rosengarten und Vierspurigkeit Merseburger Straße
Vorlage: VI/2014/00132
- 9.2** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zur Verwaltung von Wohnungen
Vorlage: VI/2014/00133
- 9.3** Anfrage der CDU/FDP-Fraktion zur inneren Organisation der Verwaltung
Vorlage: VI/2014/00141
- 9.4** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU/FDP-Fraktion) zur Ampelschaltung Delitzscher Straße/Grenzstraße
Vorlage: VI/2014/00139
- 9.5** Anfrage des Stadtrates Andreas Scholtyssek (CDU/FDP-Fraktion) zum Arbeitszeiteinsatz städtischer Mitarbeiter
Vorlage: VI/2014/00140
- 9.6** Anfrage der Stadträte Dr. Rüdiger Fikentscher (SPD) und Dr. Ulrike Wünscher (CDU) zum Investitionsstau auf kommunalen Friedhöfen
Vorlage: VI/2014/00129
- 9.7** Anfrage der Fraktion DIE LINKE. im Stadtrat Halle (Saale) zu Wächterhäusern (Bürgerhäuser) in der Stadt Halle (Saale)
Vorlage: V/2014/12888
- 9.8** Anfrage der Fraktion DIE LINKE/ Die PARTEI zur Umsetzung des Beschlusses V/2014/12680- zur Zukunft des Stadtbades
Vorlage: VI/2014/00144
- 9.9** Anfrage der SPD-Fraktion Stadt Halle (Saale) zum Sachstand der strategischen Sozialplanung
Vorlage: VI/2014/00136
- 9.10** Anfrage der Stadträtin Hanna Haupt (SPD-Stadtratsfraktion) zur Immobilie des ehemaligen Kreiswehrrersatzamtes
Vorlage: V/2014/12597
- 9.11** Anfrage des Stadtrates Kay Senius (SPD) zu Schulverweigerung und Schulabbruch
Vorlage: VI/2014/00137
- 9.12** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Pyrolyseanlage am Hafen Halle

- Vorlage: VI/2014/00146
- 9.13** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Stadtbad
Vorlage: VI/2014/00147
- 9.14** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu den Vorhaben Fuß- und Radweg
Hafenbahntrasse und straßenbegleitender Geh- und Radweg Halle-Osendorf
Vorlage: VI/2014/00148
- 9.15** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zum Sachstand Ausbau des
Böllberger Weg Nord, 2.BA
Vorlage: VI/2014/00149
- 9.16** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu Verkauf und Kauf von Flächen
am Hufeisensee
Vorlage: VI/2014/00152
- 9.17** Anfrage des Stadtrates Gerhard Pitsch (NPD) zu dem Fußgängerüberweg von den
Bushaltestellen der Linien 26 und 43 zum HEP
Vorlage: V/2014/12937
- 9.18** Anfrage des Stadtrates Gerhard Pitsch (NPD) zur organisierten Bettelei in der
Innenstadt von Halle (Saale)
Vorlage: V/2014/12938
- 10** Mitteilungen
- 10.1** Quartalsbericht II/2014 Stadtbahnprogramm Halle des Maßnahmeträgers HAVAG
Vorlage: VI/2014/00005
- 10.2** Informationsvorlage zum Ergebnis der Standortuntersuchung für die Ausweisung
eines Nahversorgungszentrums im südöstlichen Stadtbereich
Vorlage: V/2014/12940
- 10.3** Turnusmäßige projektorientierte Berichterstattung des FB Bauen
Statusberichte für die Bauprojekte Radweg Kröllwitz, Haupterschließungsstraße 4.
Abschnitt, Gewerbegebiete Halle-Ost sowie ÖPNV-Schnittstelle Halle-Nietleben
Vorlage: VI/2014/00073
- 10.4** Mitteilung zur Änderung des Flächennutzungsplanes der Stadt Halle (Saale) lfd. Nr.
23 Teilfläche "Hufeisensee"
- 10.5** Überbringung einer Grußbotschaft der kanadischen Stadt Sherbrooke (Quebec) durch
die Stadträtin Frau Wagner
- 11** mündliche Anfragen von Stadträten
- 12** Anregungen
- 13** Anträge auf Akteneinsicht

Nicht öffentlicher Teil

- 1 Feststellung der Tagesordnung
- 2 Genehmigung der Niederschrift
- 2.1 Genehmigung der Niederschrift vom 25.06.2014
- 2.2 Genehmigung der Niederschrift vom 16.07.2014
- 3 Bericht des Oberbürgermeisters
- 4 Beschlussvorlagen
- 4.1 Kandidat der Stadt Halle (Saale) für den Preis "Das unerschrockene Wort"
Vorlage: V/2014/12925
- 4.2 Vergabebeschluss: FB 37-L-46a/2014: Anbindung der Leitstelle Halle (Saale) und des nördlichen Saalekreises an den BOS-Digitalfunk
Vorlage: VI/2014/00027
-Unterlagen werden nachgereicht-
- 4.3 Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlussprüfung 2014 der Berufsförderungswerk Halle (Saale) gGmbH
Vorlage: VI/2014/00040
- 4.4 Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlussprüfung 2014 der TGZ Halle Technologie- und Gründerzentrum Halle GmbH
Vorlage: VI/2014/00042
- 4.5 Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlussprüfung 2014 der Bio-Zentrum Halle GmbH
Vorlage: VI/2014/00044
- 4.6 Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlussprüfung 2014 der Entwicklungsgesellschaft Industriegebiet Halle-Saalkreis mbH & Co. KG
Vorlage: VI/2014/00057
- 4.7 Heimfall des Erbbaurechtes gegenüber dem Erbbauberechtigten EISSPORTHALLE Halle (Saale) e.V. i.L. an die Stadt Halle (Saale)
Vorlage: VI/2014/00160
- 4.8 Vertrag für Planungsleistungen mit einem ehrenamtlichen Mitglied des Stadtrates
Vorlage: VI/2014/00093
- 4.9 Erhalt des Gebäudes Brüderstraße 7
Vorlage: VI/2014/00116
- 5 Wiedervorlage
- 6 Anträge von Fraktionen und Stadträten

- 7** schriftliche Anfragen von Fraktionen und Stadträten
- 7.1** Anfrage der Fraktion BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zu Vereinbarungen mit der Halle Messe GmbH hinsichtlich des Eissports
Vorlage: VI/2014/00153
- 8** Mitteilungen
- 9** mündliche Anfragen von Stadträten
- 10** Anregungen